

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 奧運來源 自由時報日期 97.8.10 版面 S二版

福娃看奧運

國內轉播一團亂 講評狀況外

雖然我和同伴待在上山啃竹子的時間，遠比這2年來到北京為奧運做出積極貢獻來得長，但這段時間關於奧運這回事，我熊貓晶晶多少也了解一些。

前兒個晚上開幕典禮，北京城裡的煙火整夜一直放，雖然彩排過很多次，但半空中的大腳印一步一步逼近，還是讓我們5個小福娃嚇得半死，幸好全球電視轉播沒把我們難看的臉色全球直播出去。

講到這奧運轉播，學問還不少，

畫面要清晰，主播要機伶，講評要言之有物，最重要的是，轉播的選手要跟收看畫面的人得沾上一點邊兒，那才有感覺。

我在台灣的好朋友梅花鹿，昨天就氣沖沖地打電話來投訴，他說台灣這邊實況轉播的廣告聲稱：有專業主播群、奧運比賽全程都不會錯過，「根本擺系假！」把我嚇了一大跳，趕緊問了詳細。

他說，電視台「馬上根本沒準備好」，想看的比賽不播，不想看的

一直放。主播不專業，講評也沒進入狀況，要不是舉重銅牌如實播出，恐怕他早就一腳踹倒了電視機。

他還舉例，轉播柔道的，竟然看不懂柔道的計分板，隨口亂說：「A選手現在得分100分，遠遠超過B選手的10分！」其實啊，A選手拿到「半勝」，B選手有1個「有效」。連我那梅花鹿朋友都懂的常識，負責奧運轉播的人竟然不知道，看來奧運轉播這回事，在台灣還停留在製造笑話的時代。

